

# Jolly open 4

## Procedura di apprendimento:

ITALIANO

- 1) Premere contemporaneamente i tasti A e B sul Jolly Open fino a che il led non inizi a lampeggiare in modo costante; rilasciare i tasti.
- 2) Premere il tasto sul radiocomando da duplicare e contemporaneamente il tasto da programmare sul Jolly Open fino a che il led non inizi a lampeggiare in modo costante; rilasciare i tasti.
- 3) Ripetere il punto 2 per programmare anche i rimanenti tre tasti programmabili del Jolly Open.
- 4) Premere contemporaneamente i tasti C e D sul Jolly Open fino a che il led non inizi a lampeggiare in modo costante per confermare la programmazione; rilasciare i tasti.

*NB: tutti i tasti non programmati di nuovo rimarranno programmati come prima di effettuare la procedura sopra elencata.*

## Learning procedure:

ENGLISH

- 1) Simultaneously press keys A and B on the Jolly Open until the LED flashes continuously; release the keys.
- 2) Simultaneously press the key to be duplicated on the original remote control and the key to be programmed on the Jolly Open; the LED will begin to flash continuously; release the keys.
- 3) Repeat this process to program all other keys on the Jolly Open.
- 4) Simultaneously press keys C and D on the Jolly Open until the LED flashes continuously; release the keys.

*Note: Any keys not reprogrammed will remain programmed as they were before the procedure indicated above.*

## Procédure d'apprentissage :

FRANÇAIS

- 1) Appuyez simultanément sur les touches A et B de la Jolly Open jusqu'à ce que le témoin commence à clignoter de façon constante, puis relâchez les touches.
- 2) Appuyez simultanément sur la touche à dupliquer sur la radiocommande originale et sur la touche à programmer sur la Jolly Open; le témoin commencera à clignoter de façon constante, puis relâchez les touches.
- 3) Répétez la procédure pour pouvoir programmer également les autres touches de la Jolly Open.
- 4) Appuyez simultanément sur les touches C et D de la Jolly Open jusqu'à ce que le témoin commence à clignoter de façon constante, puis relâchez les touches.

*NB: toutes les touches non programmées de nouveau resteront programmées comme avant d'avoir effectué la procédure indiquée ci-dessus.*

## Selbstlernprozedur:

DEUTSCH

- 1) Gleichzeitig Tasten A und B des Jolly Open drücken bis das LED konstant zu blinken beginnt; Tasten loslassen.
- 2) Gleichzeitig die auf zu überspielende Taste an der Originalfernbedienung und die zu programmierende Taste am Jolly Open drücken; das LED beginnt konstant zu blinken; Tasten loslassen.
- 3) Prozedur wiederholen, um auch die anderen Tasten des Jolly Open zu programmieren.
- 4) Gleichzeitig Tasten C und D des Jolly Open drücken bis das LED konstant zu blinken beginnt; Tasten loslassen.

*N.B.: alle nicht neuprogrammierten Tasten bleiben programmiert wie vor der Durchführung der oben aufgeführten Prozedur.*

## Procedimiento de aprendizaje:

ESPAÑOL

- 1) Presionar simultáneamente las teclas A y B del Jolly Open hasta que el led comience a titilar en forma constante; soltar las teclas.
- 2) Presionar contemporáneamente la tecla que se va a duplicar del mando a distancia original, y la tecla para programar en el Jolly Open: el led comenzará a titilar en forma constante; soltar las teclas.
- 3) Repetir el procedimiento para programar también las otras tecla sdel Jolly Open.
- 4) Presionar simultáneamente las teclas C y D del Jolly Open hasta que el led comience a titilar en forma constante; soltar las teclas.

*NOTA: todas las teclas que no se programen de nuevo quedarán programadas como antes de efectuar el procedimiento indicado más arriba*